

## DIPL.-ING. JOHANN POLTA

Wien XVIII, Plenergasse 9, Telephon 43 45 53

Installationsunternehmen  
für Gas, Wasser  
und Zentralheizungen

A 024



## TACHOMETER

Autoarmaturen Ges. m. b. H.

Wien 2, Gaußplatz 1, Tel. 35 33 94

Wir liefern: Tachometer für Autos, Motor-  
räder, Motorboote, Fernthermometer, Öl-  
druckmesser, Antriebswellen

Spezial-Reparaturwerkstätte für alle  
Fabrikate

A 053

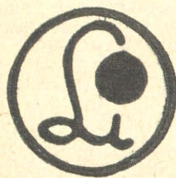
## ALOIS PETZ

B A U M E I S T E R

HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU  
FASSADENRENOVIERUNGEN

WIEN II, SCHREYGASSE 6 • TEL. 35 95 79

A 6570



BUCHDRUCKEREI

**Franz Libal k.G.**

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

Wien XV, Goldschlagstraße 12

Telephon 92 42 69

A 7202/13

## ING. FRANZ ROLLINGER

Architekt und Stadtbaumeister  
Stahlbeton-, Tief- und Hochbauten

WIEN IX, GUSSENBAUERGASSE 4

Telephon 34 51 29

A 6985/7

A 7479/13

Behörtl. konz.  
Elektroinstallations-  
Büro

## THEURER

vorm. Heinrich Lenz

Ausführung  
sämtlicher Licht-  
und Kraft-Anlagen

Wien XXI, Pragerstr. 67 • Tel. 37 12 688

Kontrahent der Gemeinde Wien

## Josef Knoller<sup>Wtw.</sup>

Anstreicher- und Malerbetrieb

WIEN IX, WIESENGASSE 12/1

TELEPHON 34 39 784

A 7412/6

Hoch- und Tiefbauunternehmung

## LANG UND MENHOFER

Niederlassung WIEN

V, Margaretenstraße 70 A • Ruf: 57 27 42

FS 01 10 26

A 7438/13

Ausführung von

## Hoch- und Tiefbauten

Umbauten, Adaptierungen usw.

*Josef Aicher*

STADTBAUMEISTER

Büro: Wien XVIII, Bastiengasse 11

Telephon 45 41 89

A 7478

## Adolf Koblowsky

Baum- und Rosenschulen  
Garten- und  
Grünflächengestaltung  
Natursteinarbeiten

Wien XXII,

Wagramer Straße 144

Telephon 22 11 15

Kontrahent der Gemeinde Wien

A 7241/13

A 7290/7

*Leonore  
Brühne*

## FOTOGRAFIN

Wien XXII, Julius Payer-Gasse 3

Telephon 55 42 284

Kontrahent der Städtischen Bestattung

*Baum- u. Rosenschule*

A 7310/13

Bernhard

**DÄNEKE**

Wien 11/81, Paul Heyse-Gasse 5 • 77 65 19

Rosen, Obstbäume und Beerensträucher

Besonders großer Vorrat an Äpfeln und  
Birnen in Busch und Spindel

ARCHITEKT

## Ing. Gustav Woletz

STADTBAUMEISTER

Wien I, Kärntner Straße 47

Telephon 52 82 20

A 6931/13

## ZENTRA-THERM

HEIZUNG  
LÜFTUNG  
KLIMA  
WIEN

70  
(JAHRE)

## ERNST SCHEDER

FÄRBEREI – PUTZEREI  
Gegründet 1892

MODERNE KLEIDERREINIGUNG

WIEN X, DAVIDGASSE 55

64 15 40

KONTRAHENT DER STADT WIEN

A 7332/13

Bauschlosserei  
Eisenkonstruktionen  
Autogen- und  
Elektroschweißerei

## HANS ZIPS

Wien XXI • Schenkendorfsgasse 43

Telephon 37 26 16

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

A 7431/13

## Anton Maly

Moderne Bodenbeläge

Handel, Beratung und Verlegung von

Plastik-, Gummi- und

Linoleumbelag sowie verschiedener Profile

Wien VI, Gumpendorfer Straße 119

Telephon 57 90 745

Kontrahent der Stadt Wien

A 7454/13

## Neudörfler Formsandwerke

**WILHELM KRANDL**

Industrie- und Bausande aller Art

NEUDÖRFL im Burgenland

Telephon 02622/33 13

Lieferant der Stadt Wien

A 7334/13



## Bauansuchen

eingelangt in der Zeit  
vom 22. bis 26. Februar 1965

### Neubauten

2. **Bezirk:** Prater 104 a, Rollschuhbahn, G. Marczell, i. H., Bauführer Baugesellschaft Allianz, 11, Sedlitzkygasse 20 (1/65).

10. **Bezirk:** Bernhardstalgasse - Troststraße - Hardtmuthgasse, städtische Wohnhausanlage, Gemeinde Wien, M.Abt. 24, Bauführer unbekannt (35/Bg/X, 5/65).

Himberger Straße 28, Werkstätte, Unistahl, Rohrleitungsbau, 5, Schönbrunner Straße 84, Bauführer Egon Hauser, 23, Inzersdorf, Burgenlandgasse 11 (2/65).

16. **Bezirk:** Kleingartenanlage Kulturfreunde, Parzelle 262/8, Gartenhaus, Josefa Grafinger, 16, Wuritzgasse 6, Bauführer Zmst. Ferdinand Fröstl, 16, Zwintzstraße 3 (1/65).

17. **Bezirk:** Kleingartenanlage Neu-Nachreihen, Los Nr. 7, Sommerhütte, Edmund Simek, 17, Promenadegasse 19/II, Stiege 17, Bauführer Bmst. Arch. Michael Häusler, 23, Atzgersdorf, Klostermann-gasse 8 (M.Abt. 37 — 17, Kleingartenanlage Neu-Nachreihen, 3/65).

Predigtstuhl, Parzelle 1214/1, Sommerhütte, Fritz Ferdinand, 16, Panikengasse 22, Bauführer Bauges. mbH Ing. Fritz Wagner, 9, Liechtensteinstraße 84 (M.Abt. 37 — 17, Predigtstuhl, 5/65).

Pointengasse, E.Z. 570, Kat.G. Dornbach, Sommerhütte, Josef Dworak, 3, Marxergasse 22, Bauführer Bmst. Rudolf Horak, 17, Kainzgasse 5 (M.Abt. 37 — 17, Pointengasse, E.Z. 570, Kat.G. Dornbach, 1/65).

Mitterberg, Kleingartenanlage 8, E.Z. 92, Gst. 637/8, Kat.G. Dornbach, Sommerhütte, Franz Breit, 7, Schrankgasse 12, Bauführer Zmst. Hans Tenkrat's Wtw., 15, Rauchfangkehrergasse 30 (M.Abt. 37 — 17, E.Z. 92, Kat.G. Dornbach, 1/65).

21. **Bezirk:** Matthias Ernst Pista-Gasse 40, Einfamilienhaus, Gertrude Zwettler, 21, Miklosichgasse 3/II, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37 — 21, Matthias Ernst Pista-Gasse 40, 1/65).

Großbauerstraße 32, Einfamilienhaus, Christine Adler, 5, Vogelsangasse 3/17, Bauführer Bmst. Josef Jarischko, 21, Wildnergasse 26 (M.Abt. 37 — 21, Großbauerstraße 32, 1/65).

23. **Bezirk:** Mauer, Rudolf Waisenhorn-Gasse 150, Wochenendhaus und Kanal, Hermine Mayer, 15, Stattermayergasse 2, Bauführer Bmst. Franz Karner, 23, Liesing, Rudolf Waisenhorn-Gasse 107 (M.Abt. 37 — 23, Rudolf Waisenhorn-Gasse 150, 1/65).

Mauer, Erhardgasse 2444, Einfamilienhaus, Alois und Gertrude Simek, i. H., Bauführer Bmst. Karl Riess, 4, Südtiroler Platz 2 (M.Abt. 37 — 23, Erhardgasse 2444, 1/65).

Inzersdorf, Mantuanigasse - Kronfußgasse, Gst. 1158/29, Siedlungshaus, August und Justine Bausbek, 10, Favoritenstraße 116, Bauführer Mmst. Karl Wittmann, 23, Inzersdorf, Drdlagasse 7 (M.Abt. 37 — 23, Mantuanigasse, Gst. 1158/29, 1/65).

### Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. **Bezirk:** Neue Burg, Erweiterung der Nationalbibliothek, Anlagen der Sicherheitsbeleuchtung, Burghauptmannschaft in Wien, 1, Hofburg, Schweizer Hof, Bauführer unbekannt (35/Bg/I, 9/65).

Schönlaterngasse 7, Widmungsänderung, Alfred Erber, i. H., Bauführer Albrecht Michler's Wtw., 1, Wildpretmarkt 2 (3/65).

Fleischmarkt 10, Garderobe, Assicurazioni Generali, 1, Bauernmarkt 2, Bauführer Arge, 1, Rotenturmstraße (4/65).

Franz Josefs-Kai 33, Wohnungstrennung, Verein der Freunde des Wohnungseigentums, Bauführer unbekannt (1/65).

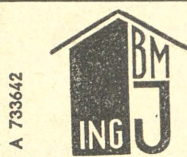
Trattnerhof 2, Deckenauswechslung, Helga Kotera, i. H., Bauführer J. Georg Weismann, 23, Liesing, Breitenfurter Straße 263 (2/65).

Maysedergasse 2, Portal, Willi Gerstenberger, 14, Hägelingasse 4—6, Bauführer Baugesellschaft Franz und Sabata, 15, Oelweingasse 26 (2/65).

Wächtergasse 1, Adaptierung, Universale Hoch- u. Tiefbau, 1, Renngasse 6, Bauführer Universale, 1, Renngasse 6 (1/65).

## STRASSEN und PARK LEUCHTEN KANDELABER BLUMENSTRAHLER MASTE

**belan**  
FABRIK FÜR FREILEUCHTEN  
HARALD BIRK  
WIEN 23, LIESING,  
RUDOLF WAISENHORN-G. 16  
86 04 48 A 7564/13



BAUMEISTER

## ING. JOHANN JÄGERSBERGER

Wien IX, Maria Theresien-Straße 5 • Telephon 34 44 88 34 03 48  
Puchberg am Schneeberg, Ziehrerweg 12 • Telephon 02636/22

Opernring 6, Stefanie Köhler, i. H., Bauführer Ing. J. Odwoy & Dipl.-Ing. Weidisch, 6, Capistran-gasse 4 (5/65).

2. **Bezirk:** Böcklinstraße 63, Adaptierung, Dr. Hans Kraus, 19, Hardtgasse 7, Bauführer Ing. Rudolf Pribe, 1, Schottengasse 3 (1/65).

Taborstraße 26, Erste Österreichische Spar-Casse, 1, Graben 21, Bauführer unbekannt (5/65).

Wittelsbachstraße 3, Karl Geyer, i. H., Bauführer Ing. Sepp Haas, 3, Obere Weißgerberstraße 24 (2/65).

3. **Bezirk:** Apostelgasse 12, Siemens & Halske, i. H., Bauführer Mayreder, Kraus & Co., 9, Roßauer Lände 23 (3/65).

Stammgasse 10, Planwechsel, Unitas, 1, Stern-gasse 11, Bauführer unbekannt (1/65).

Siegelgasse 1, Lichthofentwässerung, Leopold Rosenmayer, 10, Favoritenstraße 108, Bauführer unbekannt (1/65).

Lilienthalgasse 6, Lagerplatzkrananstellung, Man-nesmann Röhren, Eisenhandels AG, 3, Schwarzen-bergplatz 7, Bauführer unbekannt (35/Aa/III, 28/65).

Arsenalstraße 7, Eigenbedarfs-Tankanlage, Ge-meinde Wien, M.Abt. 32, Bauführer Baugesellschaft Straßgchwandner & Ambros, 19, Kahlenberger Straße 2 b (35/Ab/III, 20/65).

Dannebergplatz 9, Nische, Anitta Ast, i. H., Bau-führer unbekannt (1/65).

4. **Bezirk:** Floragasse 5, Renee Löri, i. H., Bauführer Josef Lachsteiner, 19, Schätzgasse 6 (2/65).

Floragasse 7 a, Adaptierung, Dipl.-Ing. Jaro Hascha, i. H., Bauführer W. F. Sommer, 10, Eten-reichgasse 23 (1/65).

Wiedner Hauptstraße 17, Ludwig Norel, 6, Maria-hilfer Straße 53, Bauführer Baugesellschaft Kastner & Härtel, 5, Gassergasse 13—15 (1/65).

5. **Bezirk:** Grüngasse 15, Leichtwand, Johann Feich-tinger, i. H., Bauführer Union, 6, Linke Wien-zeile 4 (1/65).

Zentagasse 42, Fassade, Hans Biletti, 4, Gußhaus-straße 16, Bauführer Emmerich Fasching, 22, Volkragasse 12 (1/65).

Grüngasse 17, Erich Neumann, i. H., Bauführer Ing. Karl Pfarrerhofer, 1, Wipplingerstraße 5 (1/65).

6. **Bezirk:** Webgasse 3, Karl Loy, 9, Löblichgasse 8, Bauführer Ing. Walter Ulsamer, 6, Hofmühlgasse 20 (2/65).

Mariahilfer Straße 27, Portal, August Siroky, i. H., Bauführer Matthias Pokorny, 19, Zehenthofgasse 32 (1/65).

Sandwirtgasse 16, Ölfeuerungsanlage, Harry Ham-mersfeld & Co., i. H., Bauführer Bmst. Ing. Ernst Liebe, 18, Sternwartestraße 73 (35/Ab/VI, 5/65).

7. **Bezirk:** Burggasse 118, Ölfeuerungsanlage, Verein für Wohnkultur, i. H., Bauführer unbekannt (35/Ab/VII, 8/65).

Westbahnstraße 36, Henny Moden, i. H., Bauführer Bmst. Ing. Alfred Prax, 5, Margaretenstrasse 80 (1/65).

Stiftgasse, Herzmansky, Lagerraum, Herzmansky, i. H., Bauführer Allgemeine Porr AG, 3, Engels-berggasse 4 (5/65).

8. **Bezirk:** Albertgasse 35, Wohnung, Harald Schmidt, i. H., Bauführer Josef Klingraber's Wtw., 19, Kreindlgasse 26 (1/65).

Hamerlingplatz 10, Dachausbau, Dr. Josef Korn, i. H., Bauführer unbekannt (3/65).

Alser Straße 25, Geschäft, Bally, 1, Stern-gasse 13, Bauführer unbekannt (4/65).

9. **Bezirk:** Boltzmanngasse 11, Neonanlage, Anton Waldheim, i. H., Bauführer Siemens-Schuckert Werke, 1, Nibelungengasse 15 (3/65).

Nadlergasse 1, Planwechsel, Österreichisches Sied-lungswerk, 8, Breitenfelder Gasse 6—8, Bauführer unbekannt (1/65).

Liechtensteinstraße 15, Flugdach, H. Schmidt, 9, Schlickgasse 5, Bauführer Ing. Otto Vogler, 9, Kolingasse 20 (2/65).

Währinger Straße 68, Portal, Wilh. Capellmann, 1, Rabensteig 1, Bauführer Ernst Jaksch, 9, Währin-ger Straße 70 (1/65).

Schubertgasse 17, Karl Josef Burgfeld, 9, Kinder-spitalgasse 10, Bauführer Dipl.-Ing. Josef Witz-mann, 4, Karolinengasse 10 (1/65).

Marktgasse 19, Selbstfahreraufzug, Gemeinde Wien, M.Abt. 52, Bauführer StBmst. Ing. Wicho, 1, Elisa-bethstraße 26 (35/Aa/IX, 13/65).

Salzergasse 21, Selbstfahreraufzug, Gemeinde Wien, M.Abt. 52, Bauführer StBmst. Ing. Wicho, 1, Elisa-bethstraße 26 (35/Aa/IX, 12/65).

Liechtensteinstraße 101, Selbstfahreraufzug, Ge-meinde Wien, M.Abt. 52, Bauführer StBmst. Ing. Wicho, 1, Elisabethstraße 26 (35/Aa/IX, 11/65).

10. **Bezirk:** Südbahn-Frachtenbahnhof, Lagerhalle (WC u. a.), Haas & Co., 9, Mariannengasse 28, Bau-führer Neue Reformbaugesellschaft, 9, Mariannen-gasse 3 (35/Bb/X, 3/65).

Ostbahngelände, Lagerhausanbau, Coloniale Com-merce OHG, 9, Grünentorgasse 5, Bauführer StBmst. Ing. Hanns Deutsch, 3, Krieglbergasse 18 (35/Bb/X, 4/65).

Kleingartenanlage der Kameraden der Kriegsoffer, Sommerhütte, Karl Trucak, 10, Neilreichgasse 99/7/4/11, Bauführer Mmst. Karl Wittmann, 23, Drdlagasse 7 (1/65).

Gudrunstraße 156, Lokal, Konsumgenossenschaft Wien, 12, Wolfganggasse 58—60, Planverfasser: Arch. Prof. Dr. Karl Schwanzer, 1, Seilergasse 16 (1/65).

Ober-Laaer Straße 21, Kanalanschluß, Franz Reigl und Elisabeth Engelmaier, i. H., Bauführer Bmst. Egon Pribe, 14, Zichyergasse 6 (1/65).

Absberggasse 35, Mehlsilo, Ankerbrotfabrik AG, i. H., Bauführer Simplexbau Wayss-Freitag, 9, Währinger Straße 15 (3/65).

Absberggasse 35, Tiefkühlanlage, Ankerbrotfabrik AG, i. H., Bauführer Simplexbau Wayss-Freitag, 9, Währinger Straße 15 (5/65).

Thomas Münzer-Gasse 10, Josef Krupalek, i. H., Bauführer Ing. Herbert Gangl, Probstdorf 52, Nieder-österreich (1/65).

Ober-Laaer Straße 12, Hauskanal, Elisabeth und Ing. Felix Stauer-Wirl, Magda Haspel, Ing. Robert Wirl, i. H., Bauführer Bauunternehmung Schle-pitzka, 8, Blindengasse 38 (1/65).

Ober-Laaer Straße 50, Hauskanal, Leni Windisch verheh. Zugmann, i. H., Bauführer Bauunterneh-mung Schlepitzka, 8, Blindengasse 38 (2/65).

Ober-Laaer Straße 52, Hauskanal, Josef und Anna Wieselthaler, i. H., Bauführer Bauunternehmung Schlepitzka, 8, Blindengasse 38 (1/65).



DACHPLATTEN  
FASADENPLATTEN  
WELLPLATTEN  
GROSSTAFELN  
FENSTERBÄNKE  
ABFLUSSROHRE  
ENTLÜFTUNGROHRE  
KANÄLE FÜR LÜFTUNGS-  
ANLAGEN  
MÜLLABWURFANLAGEN  
DRUCKROHRE  
SÄULENROHRE  
PFLANZENGEFÄSSE

ETERNIT-WERKE LUDWIG HATSCHEK  
Wien IX, Maria-Theresien-Straße 15 • Tel. 345636

## JOHANN SOMMER Stahl- u. Metallbau Komm.-Ges.

Wien XIX, Nußdorfer Lände 13 a  
Ruf 36 34 58 Δ, FS 07/51 86

ERZEUGUNGSPROGRAMM  
Leichtmetallbau: Türen, Portale, Glaswände, Fenster, Fassaden

Feineisenbau: Türen, Tore in gepreßter Ausführung ein- und doppelwandig, Kippore, Türzargen Fenster in allen Ausführungen, Glaswände Portale, Treppen

Stahlbau: Hallenkonstruktionen, Dächer, Stützen

## Anton Spindler

TRANSPORTUNTERNEHMEN

Sandwerke, Erdarbeiten,  
Bagger- und Planierungsgeräte

Wien XXI

Amtsstraße 49, Tel. 25 21 00



## EINBAUMÖBEL

nach eigenem oder gegebenem Entwurf

## WANDVERBAUUNGEN und

## STILMÖBEL

Möbelfabrik **POSPISCHIL**

Wien V, Wiedner Hauptstraße 133

Sehenswerte Ausstellungsräume

**SW-MÖBEL** Telefon 65 36 81 A

A 7319/13

## Johann Krizmanits

TERRAZZO  
STEINHOLZBÖDEN  
POLYGON  
INDUSTRIEBELÄGE  
ESTRICHE FÜR SÄMTL.  
FUSSBODENBELÄGE

Wien X, Senefeldergasse 52/2 - 6457135

Kontrahent der Gemeinde Wien

A 7568

## Wilhelm Barnet

Großhandel mit Getreide,  
Mahlprodukten, Futtermitteln,  
Kunstdünger und sonstigen  
landwirtschaftlichen Produkten.

Wien II, Taborstraße 11a

35 26 09, 23 31 82, Telex 07-4024

Telegramme: Getreidebarnet

A 7647

Ober-Laaer Straße 59, Hauskanal, Franz und Hermine Schwarz-Maad, i. H., Bauführer Bauunternehmung Schlepitzka, 8, Blindengasse 38 (1/65).

Ober-Laaer Straße 57, Hauskanal, Franz und Hermine Schwarz-Maad, i. H., Bauführer Bauunternehmung Schlepitzka, 8, Blindengasse 38 (4/65).

11. Bezirk: Leberstraße 56, sanitäre Anlagen, Hallenumbau, Charmella GmbH, i. H., Bauführer Löschner & Helmer, 9, Alserbachstraße 5 (M.Abt. 37—11, Leberstraße 56, 1/65).

Grillgasse 51, Unterteilung des Kellers für Alkohollagerungen, Österreichische Unilever, i. H., Bauführer Ing. Franz Czernilofsky, 16, Lorenz Mandlgasse 32—34 (M.Abt. 37—11, Grillgasse 51, 1/65).

Geiselbergstraße 44—48, Kanalführung, Zwischenwandaufrichtung, Österreichische Bundesbahnen, Bundesbahndirektion, 2, Nordbahnstraße 50, Bauführer Alfred Schubrig, 1, Rotenturmstraße 13 (M.Abt. 37—11, Geiselbergstraße 44—48, 1/65).

Simmeringer Hauptstraße 202 a, Ölfuerungsanlage, Maria Zotti, i. H., Bauführer Bmst. Hermann Klaps, 3, Oberzellergasse 12 (35/Ab/XI, 15/65).

12. Bezirk: Hohenbergstraße 18, Ölfuerungsanlage, Ernst Benesch, 12, Wilhelmstraße 10, Bauführer Bmst. Ing. Franz Oppolzer, 13, Erzbischofsgasse 4 (35/Ab/XII, 14/65).

Meidlinger Hauptstraße 78, Selbstfahreraufzug, W. Kugler, 1, Hoher Markt 10, Simplexbau GmbH, 9, Währinger Straße 15 (35/Aa/XII, 12/65).

Meidlinger Hauptstraße 5, Selbstfahreraufzug, Slavonia, 11, Zinnergasse 6, Bauführer Neue Reformbauges. mbH, 9, Mariannengasse 3 (35/Aa/XII, 11/65).

13. Bezirk: Anton Langer-Gasse 5, Dachraum- und Zimmerumbau, Susanne Petritsch, i. H., Bauführer Bmst. L. & W. Wolf, 14, Meiselstraße 54 (M.Abt. 37—13, Anton Langer-Gasse 5, 1/65).

14. Bezirk: Baumgartner Höhe, Pavillon 24, Einbau eines Aufzuges, Gemeinde Wien, M.Abt. 23, Bauführer StBmst. Arch. Paul Berghöfer, 5, Kliebergasse 13 (35/Bg/XIV, 5/65).

Linzer Straße 316, Ölfuerungsanlage, Neubauer, i. H., Bauführer Bauunternehmung Ing. Ehrlich, 13, Trauttmansdorffgasse 44 (35/Ab/XIV, 21/65).

15. Bezirk: Pouthongasse 8, Bad, Helmut Schachner, i. H., Bauführer Bmst. Karl Marx, 15, Sperrgasse 23 (M.Abt. 37—15, Pouthongasse 8, 1/65).

Huglgasse 8, Ing. Otto Schreiner, i. H., Bauführer Bmst. Ing. Franz Fischer, 15, Kellinggasse 11 (M.Abt. 37—15, Huglgasse 8, 2/65).

Felberstraße 64, Fassade, Hausverw. Renovia, 6, Nelkengasse 6, Bauführer Bmst. Franz Seidl, 14, Leyserstraße 11 (M.Abt. 37—15, Felberstraße 64, 2/65).

16. Bezirk: Effingergasse 31, Stiegen 2, 4, 5, 7, 8 und 10, Selbstfahreraufzüge, Gemeinde Wien, M.Abt. 27, Bauführer StBmst. Heinr. Ochsner, 19, Würthgasse 14 (35/Aa/XVI, 8/65).

Gablengasse 72, Luft-Ölheizung, Franz Spreitzer, i. H., Bauführer unbekannt (35/Aa/XVI, 11/65).

Montleartstraße 37, Wilhelminenspital, Bunker für Kobaltgerät, Gemeinde Wien, M.Abt. 23, Bauführer Ing. W. Sedlak, 10, Quellenstraße 163 (35/Bg/XVI, 6/65).

Julius Meinel-Gasse 3—7, Rösterei, Julius Meinel AG, i. H., Bauführer Ch. Jahn, Hoch-, Tief- u. Eisenbetonbau, 5, Kohlgasse 51 (1/65).

Neulerchenfelder Straße 8, Planwechsel, Dr. Otto-  
kar Fischer, 9, Kolingasse 6, Bauführer unbekannt (13/65).

Ottakringer Straße 146, Planwechsel, Dr. Siegfried Frisch OHG, 16, Wattgasse 20, Bauführer Bauunternehmung Karl Ludwig Schwetz & Co., 8, Stolzen-  
thalergasse 23 (1/65).

Erdbrustgasse 38, Schwimmbecken, Dkfm. Karl Böhm, 16, Rankgasse 18, Bauführer Bmst. Matthäus Baier, 16, Landsteingasse 10 (1/65).

Fröbelgasse 42, Kanal, Geb.Verw. Dkfm. Franz Reupichler, 15, Reichsapfelgasse 14, Bauführer Bmst. Erich Hofbauer, 17, Alsezeile 133 (3/65).

Hasnerstraße 44/40/41, Wohnung, Rudolf Lovanee, i. H., Bauführer Bmst. Ludwig Voith, 20, Denis-  
gasse 9 (1/65).

Liebhartsalstraße, E.Z. 4317, Gst. 294/17, Einstell-  
raum, Dr.-Ing. Ewald Eichler, 16, Liebhartsal-  
straße 36, Bauführer Bmst. Hopf & Köhler OHG,  
22, Donaufelder Straße 241 (1/65).

17. Bezirk: Rosensteingasse 81—83, Kiosk, Minigolf-  
platz, Ing. Fritz Knotzer, 20, Dammstraße 24/23, Bau-  
führer unbekannt (M.Abt. 37—17, Rosensteingasse  
81—83, 3/65).

Leopold Ernst-Gasse 56, Hofveranda, Barbara Bazala, i. H., Bauführer Bmst. Arch. Roman Waw-  
rinovsky, 17, Blumengasse 34 (M.Abt. 37—17, Leo-  
pold Ernst-Gasse 56, 1/65).

Halirschgasse 16/13, Wohnung, Geb.Verw. Heinrich Halmer, 17, Elterleinplatz 15, Bauführer Bmst. Ing.  
Hans Hofer, 16, Thaliastraße 34 (M.Abt. 37—17,  
Halirschgasse 16, 1/65).

Jörgerstraße 32, Kanal, Dr. Otto Zenker, 18, Gentz-  
gasse 12/12, Bauführer Baugesellschaft Püls & Co.,  
18, Währinger Gürtel 9/4 (M.Abt. 37—17, Jörger-  
straße 32, 2/65).

Jörgerstraße 32, Deckenauswechslung, Dr. Otto  
Zenker, 18, Gentzgasse 12/12, Bauführer Baugesell-  
schaft Püls & Co., 18, Währinger Gürtel 9/4 (M.Abt.  
37—17, Jörgerstraße 32, 3/65).

20. Bezirk: Salzachstraße 13, Portal, Jakob Fojan,  
i. H., Bauführer Ing. Karl Endl, 12, Zöppelgasse  
12—14 (1/65).

Stromstraße 24—28, Selbstfahreraufzüge, Leopold  
Fischer, i. H., Bauführer Universale Hoch- und  
Tiefbau AG, 1, Renngasse 6 (35/Ab/XX, 6/65).

21. Bezirk: Kleingartenanlage Donauland, Gst. 1645/1,  
Gartenhaus, Ernst Neusiedler, 2, Heinestraße 43/1 a,  
Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Franz Mörtinger, 6,  
Getreidemarkt 7 (M.Abt. 37—21, Donaueid 988,  
2/65).

Wacholderweg 10, Nebengebäude, Bmst. Wilhelm  
Graf, i. H., Bauführer Wilhelm Graf, 21, Wachol-  
derweg 10 (M.Abt. 37—21, Wacholderweg 10, 1/65).

23. Bezirk: Siebenhirten, Hans Temple-Gasse 19,  
Garage, Leopoldine Kienast, i. H., Bauführer un-  
bekannt (M.Abt. 37—23, Hans Temple-Gasse 19,  
3/65).

Erlaa, Grawatschgasse 7—9, Magazinsgebäudedecke,  
Orenstein und Koppel, 3, Invalidenstraße 6, Bau-  
führer Dipl.-Ing. A. Winkler & Co., 4, Wiedner  
Hauptstraße 52 (M.Abt. 37—23, Grawatschgasse  
7—9, 1/65).

Kalksburg, Breitenfurter Straße 531, Planwechsel,  
GESFO Gemeinnützige Bau- und Siedlungs-  
genossenschaft mbH, 1, Wächtergasse 1, Bauführer  
unbekannt (M.Abt. 37—23, Breitenfurter Straße  
531, 2/65).

Liesing, Lechthalergasse 11, Haus 2, Mauerdurch-  
bruch, Dr. Günther und Helfried Rustler, 15,  
Mariahilfer Straße 196, Bauführer Bmst. Johann  
Macek, 12, Steinbaurgasse 13 (M.Abt. 37—23,  
Lechthalergasse 11, Haus 2, 1/65).



Mauer, Blumentalgasse 12, Einstellraum, Walter  
Weissenstein, i. H., Bauführer Bmst. Leopold  
Sperker, 15, Pillergasse 7 (M.Abt. 37—23, Blumen-  
talergasse 12, 1/65).

Mauer, Rudolf Waisenhorn-Gasse 160, Kanal, Me-  
lanie Sleytr, i. H., Bauführer Bmst. Franz Karner,  
23, Liesing, Rudolf Waisenhorn-Gasse 107 (M.Abt.  
37—23, Rudolf Waisenhorn-Gasse 160, 1/60).

Inzersdorf, Schwarzenhaidestraße 101 b, Maria  
Vanicek, i. H., Bauführer Brüder Kauf, 23, Inzers-  
dorf, Altwirthgasse 5 (M.Abt. 37—23, Schwarzen-  
haidestraße 101 b, 1/65).

Draschestraße 68, Kanal, Maria Peschek und Bar-  
bara Donner, i. H., Bauführer Vorwahrner, 23,  
Inzersdorf, Neireichgasse 232 (M.Abt. 37—23,  
Draschestraße 68, 1/65).

Atzgersdorf, Jettmargasse 6, Garage, Walter Kram-  
mer, i. H., Bauführer Kubus, 12, Koppereitergasse 6  
(M.Abt. 37—23, Jettmargasse 6, 1/65).

Atzgersdorf, Atzgersdorfer Straße 82—84, Maschi-  
nenhalle, Teudloff-Vamag, i. H., Bauführer un-  
bekannt (M.Abt. 37—23, Atzgersdorfer Straße 82—84,  
6/65).

Mauer, Wittgensteinstraße 47, Dachgeschoß, Josef  
Mosburger, i. H., Bauführer Jirovec & Manustik,  
10, Belgradplatz 2—6 (M.Abt. 37—23, Wittgenstein-  
straße 47, 1/65).

### Abbrüche

2. Bezirk: Hollandstraße 2, Dianabad AG, 2, Obere  
Donaustraße 93—95, Bauführer Allgemeine Port  
AG, 3, Engelsberggasse 4 (2/65).

Franzensbrückenstraße 11, Georg Schostorich, i. H.,  
Bauführer Emanuel Safarik, 2, Praterstraße 60  
(7/65).

4. Bezirk: Wiedner Hauptstraße 10 e, Österreichische  
Bundesbahnen, 2, Nordbahnstraße 50, Bauführer  
unbekannt (1/65).

10. Bezirk: Absberggasse 35, Lehmbacköfen, Anker-  
brotfabrik AG, i. H., Bauführer Wayss & Freitag,  
Simplexbau, 9, Währinger Straße 15 (4/65).

12. Bezirk: Breitenfurter Straße 112, städtisches Al-  
thaus, Gemeinde Wien, M.Abt. 27, Bauführer un-  
bekannt (35/Bg/XII, 6/65).

15. Bezirk: Flachgasse 24—28, Baracke, Johann Ber-  
ger's Wtw. & Söhne, 1, Morzinplatz 3, Bauführer  
Bauges. Hofman & Maculan, 1, Annagasse 6  
(M.Abt. 37—15, Flachgasse 24—28, 1/65).

17. Bezirk: Neuwaldegger Straße 57, Wohnhaus, Esso-  
Standard Austria, 4, Argentinierstraße 23, Bau-  
führer Bmst. Arch. Johann Schmidt, 21, Salomon-  
gasse 9 (M.Abt. 37—17, Neuwaldegger Straße 57,  
1/65).

## Johann Koller

TRANSPORTUNTERNEHMEN

Wien XXII

Sand und Schotterwerk

A 8024

Deichgräber-, Erdarbeiten

Ecke Wagramer Straße 149, Tel. 22 12 20

**CIMEX**

**MATADOR FUSSABSTREIFER**

AUS GUMMI UND ALUMINIUM

Erzeuger: FRIEDL SCHEYBAL, Wien XV, Nobilgasse 49, Telefon 92 54 19 7546/13

## HANS LEITGEB

Zimmerei/Holzbau

Büro: Wien XVI, Liebhartsstraße 18/4

Telephon: 92 42 97

Sägewerk: Wilhelmsburg a. d. Traisen

Telephon: 345

A 7674



Seit 1837

**KLINGLHUBER**  
GARNE

Wien VI, Wallgasse 21  
57 47 12 Δ FS 01 10 65

**BUCHDRUCKEREI**  
**GRAPHIA**  
GÖRGEN & KIRCH  
WIEN VII, ZIEGLERGASSE 83 · 93 11 59

Alle Drucksorten für den geschäftlichen und gesellschaftlichen Bedarf

hungsweise § 5 unter Bedachtnahme auf § 7 der Besonderen Vorschrift gemäß § 16 der Vertragsbedienstetenordnung mit den im Verzeichnis ersichtlichen Wirksamkeitsbeginnen für die Vorrückung angerechnet.

(A.Z. 18/65; M.Abt. 2 — L 20/Allg 12/65.)

Den in dem vorgelegten Verzeichnis angeführten 23 Beamten werden ihre Vordienstzeiten in dem aus dem Verzeichnis ersichtlichen Ausmaß in der angegebenen Verwendungsgruppe nach den ersichtlichen Wirksamkeitsbeginnen für die Vorrückung angerechnet.

(A.Z. 22/65; M.Abt. 2 a — Allg 17/65/6.)

1. Den im vorgelegten Verzeichnis unter Post Nrn. 1, 2, 4, 7, 8, 13 und 14 angeführten Bediensteten wird zur Unterstellung unter die DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien die Nachsicht vom Erfordernis des Höchstaufnahmealters erteilt.

2. Den im vorgelegten Verzeichnis unter Post Nrn. 1 bis 14 angeführten Bediensteten werden mit Wirksamkeit vom Tag ihrer Unterstellung unter die DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien die im Verzeichnis angeführten Vordienstzeiten und Zeiten ihrer schulmäßigen Ausbildung nach den daselbst angegebenen Bestimmungen der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien für die Vorrückung angerechnet.

3. Für die im vorgelegten Verzeichnis unter Post Nrn. 5 und 13 angeführten Bediensteten wird mit Wirksamkeit vom Tag ihrer Unterstellung unter die DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien die im Verzeichnis angeführte Einreihung festgesetzt.

(A.Z. 27/65; M.Abt. 2 b — 22/Allg 10/65.)

Den im vorgelegten Verzeichnis angeführten 5 Vertragsangestellten werden die Zeiten ihrer abgeschlossenen schulmäßigen Ausbildung mit den im Verzeichnis im einzelnen ersichtlichen Wirksamkeitsbeginnen gemäß § 4 lit. c der Besonderen Vorschrift gemäß

## PERSONALNACHRICHTEN

Der Wiener Stadtsenat hat den Senatsräten Dr. Hilde Borkowetz, Dr. Anton Jaksch und mag. pharm. Dr. August Schilhab anlässlich ihrer Versetzung in den Ruhestand Dank und volle Anerkennung ausgesprochen. Aus dem gleichen Anlaß wurde den Oberamtsräten Eduard Blazek, Edmund Grimm, Eduard Kowarovsky sowie dem Stadtgarten-Oberamtsrat Karl Pferschy Dank und Anerkennung ausgesprochen.

Stadt Wien

§ 16 der Vertragsbedienstetenordnung mit den im Verzeichnis ersichtlichen Ausmaßen für die Vorrückung angerechnet.

(A.Z. 28/65; M.Abt. 2 a — 6/Allg 23/65.)

Den in dem vorgelegten Verzeichnis angeführten 16 Pflegepersonen und Fürsorgerrinnen werden Zeiten ihrer schulmäßigen Ausbildung in dem aus dem Verzeichnis ersichtlichen Ausmaß gemäß § 16 a Abs. 3 lit. c der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien mit den ersichtlichen Wirksamkeitsbeginnen für die Vorrückung angerechnet.

(A.Z. 29/65; M.Abt. 2 a — 6/Allg 22/65.)

Den in dem vorgelegten Verzeichnis angeführten 26 Beamten werden ihre Vordienstzeiten in dem aus dem Verzeichnis ersichtlichen Ausmaß in der angegebenen Verwendungsgruppe nach den ersichtlichen Wirksamkeitsbeginnen für die Vorrückung angerechnet.

(A.Z. 389/64; M.Abt. 2 c — 19/64.)

Der im Entwurf vorliegende Dienstvertrag für die Vertragsbedienstete Dr. Ottilie Danne-meyer wird genehmigt.

## Gemeinderatsausschuß VI

Sitzung vom 26. Jänner 1965

Vorsitzender: GR. Planek.

Anwesende: Amtsf. StR. Heller, die GR. Dkfm. Hintschig, Ing. Hofmann, Ing. Hofstetter, Arch. Ing. Lust, Dr. Macher, Pelzelmayr, Helene Potetz, Sagmeister, Dipl.-Ing. Dr. Strobl; ferner GR. Dr. Schmidt; weiters StBDior. Dipl.-Ing. Dr. Koller, OSR. Dipl.-Ing. Kojetinsky, die SRe. Dipl.-Ing. Grimme, Dipl.-Ing. Seda, Dipl.-Ing. Dr. Zöllner, MR. Dr. Krebs, VOK. Eschner.

Entschuldigt: Die GR. Jodlbauer, Las.

Schriftführer: KzlKoär. Aigner.

Berichterstatte: GR. Dkfm. Hintschig

(A.Z. 36/65; M.Abt. 24 — 6502/3/65.)

Die Erd- und Baumeisterarbeiten für die städtische Wohnhausanlage, 11, Weißenböckstraße, 3. Bauteil, sind den Firmen Franz Krcal, 22, Erzherzog Karl-Straße 124 (Erdarbeiten), und Aufbaugesellschaft, 3, Eslargasse 18 (Baumeisterarbeiten), auf Grund ihrer Angebote vom 20. November 1964, 29. April 1963 und Schreiben vom 21. Oktober 1964 und 4. Jänner 1965 zu übertragen.

(A.Z. 43/65; M.Abt. 27 — W 10/333/20/64.)

Der Kostenaufwand für den Einbau je eines Personenaufzuges auf den Stiegen 3 und 16 der städtischen Wohnhausanlage, 10, Laxenburger Straße 94, in der Höhe von 470.000 S wird genehmigt.

(A.Z. 49/65; M.Abt. 26 — XI/AH 39/1/65.)

Die Fertigstellung der inneren Instandsetzungsarbeiten und die Instandsetzung der

**LOBAMAR** — Industriereiniger  
**LOBILLAN** — Waschmittel  
**LOBIL** — Abwaschhilfe für  
Küche und Haushalt

**Loba Chemie**  
Holzschutzmittel · Frostschutzmittel

XIX, Heiligenstädter Straße 63  
Telephon 36 34 50

LIEFERANT DER GEMEINDE WIEN

Straßenfassade im Amtshaus, 11, Enkplatz 2, mit einem Kostenerfordernis von 500.000 S wird genehmigt.

(A.Z. 1768/64; M.Abt. 18 — Reg XIV/28/61.)

In Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes werden für das im Antragsplan Nr. 3870, Zl. M.Abt. 18 — Reg XIV/28/61, mit den Buchstaben a—m (a) umschriebene Gebiet zwischen Wolfersberggasse, Linzer Straße, Samptwandnergasse, Zolagasse, Bierhäuselberggasse, Begrenzung der Siedlung Wolfersberg bis Anzbachgasse im 14. Bezirk (Kat.G. Hütteldorf), in Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

1. Es werden festgesetzt die rot

a) strichlierten und doppelt gepunkteten Linien als Verkehrsfluchtlinien;

b) strichlierten und gepunkteten Linien als Grenzfluchtlinien;

## Eine nette Geschichte

Dieser Tage erhielt das Feuerwehrkommando der Stadt Wien einen kurzen Brief. Und in diesem Brief wurde den Männern der Feuerwehr herzlich gedankt. Die Vorgeschichte ist folgende:

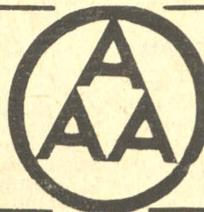
In einer Wohnung auf der Wieden (in der Graf Starhemberg-Gasse) gab es einen Wasserrohrbruch. Niemand war zu Hause. So verständigten die Hausbewohner die Feuerwehr, die ein Fenster einschlagen mußte, um in die Wohnung hineinkommen zu können.

Inzwischen kam der Wohnungsinhaber nach Hause. Schon von weitem sah er vor seinem Haus die Feuerwehr stehen, und als er das Haus betrat, stürzten sich die übrigen Bewohner auf ihn: Wasserrohrbruch! Feuerwehr! Fenster eingeschlagen!

Der Mann erschrak natürlich furchtbar und sah im Geiste schon seine verschmutzte und verwüstete Wohnung. Mit zitternden Händen sperrte er die Wohnungstür auf. Und nun zitieren wir aus dem Dankschreiben des Wohnungsinhabers wörtlich: „Ich sah mich verblüfft um. Es war alles in Ordnung. Das Badezimmer sauber aufgewaschen, die Glasscherben fein säuberlich im Mistkübel gesammelt. Es gab kaum noch was zu tun. Den Stein, der mir in diesen Minuten vom Herzen fiel, hat nun die Feuerwehr im Brett“. Was allerdings nun nicht heißen kann, daß die Feuerwehr in Zukunft auch auf allen Brandplätzen anschließend alles sauber machen wird.

A 7782

**ARNOLD**



**HEIZUNG**

A 051

Spezialunternehmen  
für

**TOMAN & CO., OHG.**  
**AUTOKRAN-VERLEIH**

von 1 bis 75 Tonnen, 75 m hoch

WIEN IV, PRINZ EUGEN-STRASSE 30, TELEPHON 65 65 41

